

Switzerland-Berne: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 93/2023 15/05/2023

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: BLS AG

Postal address: Genfergasse 11

Town: Bern

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3001

Country: Switzerland

Contact person: Alissia Bottazzo

E-mail: beschaffung.lbt@bls.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.bls.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1335991

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: BLS AG

Postal address: Genfergasse 11

Town: Bern

Postal code: 3001

Country: Switzerland

Contact person: Alissia Bottazzo

E-mail: beschaffung.lbt@bls.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Ausbau LBT - VL08 Sanierung ZST Ferden

II.1.2.

Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Im Rahmen der Ausbauarbeiten des Lötschberg-Basistunnels muss der Zugangsstollen (ZST) Ferden saniert werden, damit er während den bevorstehenden Hauptarbeiten am Bahntunnel weiterhin die sichere Nutzung als Rettungsweg und als Baustellenzufahrt gewährleisten kann. In der im Vorlos 08 vorgesehenen Instandsetzung für eine Nutzungsdauer von 30 Jahren werden anerkannte lokale Schäden saniert. Zonen, in denen ein genügender Zustand festgestellt wird, bleiben wie bestehend erhalten. In den oberen ca. 1'200 m muss eine flächige Gewölbeabdichtung eingebaut werden. Eine ca. 20 m lange Karbonzone muss mit Sohlgewölbe und Stahlbögen saniert werden, da hier grosse Deformationen auftreten. Elektromechanische Ausrüstungen müssen verlegt werden; ein neues Funkkabel muss eingebaut werden.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Gemeinde Ferden, Kanton Wallis (Zugangsstollen ab Portal Schlegmatte in Goppenstein)

II.2.4. Description of the procurement

Im Rahmen der Ausbauarbeiten des Lötschberg-Basistunnels muss der Zugangsstollen (ZST) Ferden saniert werden, damit er während den bevorstehenden Hauptarbeiten am Bahntunnel weiterhin die sichere Nutzung als Rettungsweg und als Baustellenzufahrt gewährleisten kann. In der im Vorlos 08 vorgesehenen Instandsetzung für eine Nutzungsdauer von 30 Jahren werden anerkannte lokale Schäden saniert. Zonen, in denen ein genügender Zustand festgestellt wird, bleiben wie bestehend erhalten. In den oberen ca. 1'200 m muss eine flächige Gewölbeabdichtung eingebaut werden. Eine ca. 20 m lange Karbonzone muss mit Sohlgewölbe und Stahlbögen saniert werden, da hier grosse Deformationen auftreten. Elektromechanische Ausrüstungen müssen verlegt werden; ein neues Funkkabel muss eingebaut werden.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Gesamte Wirtschaftlichkeit / Weighting: 60%

Cost criterion - Name: Lösungskonzept / Weighting: 25%

Cost criterion - Name: Projektorganisation / Schlüsselpersonen / Weighting: 15%

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/11/2023 End: 31/12/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Bei unvorhersehbaren Ereignissen kann die Laufzeit vom Auftraggeber verlängert werden.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

EK 1.1 Umsatz

Das jährliche Auftragsvolumen* der vorliegenden Ausschreibung ist nicht grösser als 30% des durchschnittlichen Jahresumsatzes des Anbieters der letzten 3 Jahre.

Subunternehmer dürfen eingerechnet werden, sofern sie für die Erfüllung eines Eignungskriteriums (EK 3.2 und 3.3) verwendet werden.

* Berechnungsbasis: Auftragsdauer = 2 Jahre

EK 1.2 Hinreichende Betriebshaftpflichtversicherung

Der Anbieter verfügt über eine Betriebshaftpflichtversicherung (bzw. bestätigt im Zuschlagsfall diese abzuschliessen) in Höhe von mind. CHF 20 Mio. je Schadenfall und Jahr für Personen- und Sachschäden und daraus folgende Vermögensschäden inkl. Schadenverhütungskosten, davon CHF 5 Mio. als Sublimite für Vermögensschäden wegen Bauzwischenfällen, Sachschäden infolge Ermittlung und Behebung von Schäden, Aus- und Einbaukosten und Nutzungsausfall und CHF 1 Mio. als Sublimite für Umweltschaden (Ökoschaden). Er bestätigt diese während der gesamten Vertragsdauer (inkl. Gewährleistungsfrist) aufrechtzuerhalten.

EK 2.1 Unternehmerangaben & Selbstdeklaration

Das Dokument Unternehmerangaben & Selbstdeklaration ist vollständig und wahrheitsgetreu auszufüllen.

EK 2.2 Sprache

Die Kommunikation ist während der gesamten Projekt- und Vertragsdauer Deutsch (inkl. Angebot, Verhandlungssprache, Korrespondenz, Vertrag, Projektsprache).

Der Anbieter ist in der Lage, Schlüsselpersonen einzusetzen, die in deutscher Sprache (mündlich und schriftlich) kommunizieren und die Projektergebnisse und Dokumentationen in deutscher Sprache erstellen und abliefern können.

EK 2.3 Qualitätsmanagement

Der Anbieter (Einzelanbieter / alle Firmen der Arbeitsgemeinschaft / Subunternehmer Abdichtung / Subunternehmer Strahlkabel) verfügt über ein unternehmensbezogenes Qualitätsmanagementsystem, z.B. nach ISO 9001 oder vergleichbar. Der Nachweis der Vergleichbarkeit ist durch den Anbieter zu erbringen.

EK 2.4 Teilnahme an der obligatorischen Begehung

Der Anbieter (Einzelanbieter / federführende Firma der Arbeitsgemeinschaft) muss an der obligatorischen Begehung teilgenommen haben.

EK 3.1 Referenzen Sanierung Tunnel

Anhand von zwei Referenzen des Anbieters ist aufzuzeigen, dass er alle notwendigen Fähigkeiten und die erforderliche Erfahrung zur Lösung der gestellten Aufgabe mitbringt. Referenzen von Subunternehmern sind nicht zugelassen.

Im Folgenden werden die Inhalte zu den zu erbringenden Referenzen im Detail aufgeführt:

- Projektinhalt: Vergleichbares Sanierungsprojekt im Tunnelbau

- Auftragsvolumen > CHF 2 Mio.

- Projektdauer: Mind. 6 Monate

- Nicht älter als 10 Jahre (Abschluss 2013 oder später)

- Referenzprojekte müssen abgeschlossen sein

- Angabe Referenzauskunft

EK 3.2 Referenzen Strahlkabel

Anhand von zwei Referenzen zeigt der Anbieter auf, dass er alle notwendigen Fähigkeiten und die erforderliche Erfahrung zur Lösung der gestellten Aufgabe mitbringt. Die Referenz kann auch von einem Subunternehmer stammen. In diesem Fall kann der Subunternehmer nach der Vergabe nicht mehr ausgetauscht werden.

Im Folgenden werden die Inhalte zu den zu erbringenden Referenzen im Detail aufgeführt:

- Projektinhalt: Um- oder Verlegung eines Strahlkabels untertage

- Nicht älter als 10 Jahre (Abschluss 2013 oder später)

- Referenzprojekte müssen abgeschlossen sein

- Angabe Referenzauskunft

EK 3.3 Referenzen Abdichtungsarbeiten im Tunnelbau

Anhand von zwei Referenzen zeigt der Anbieter auf, dass er alle notwendigen Fähigkeiten und die erforderliche Erfahrung zur Lösung der gestellten Aufgabe mitbringt. Die Referenz kann auch von einem Subunternehmer stammen. In diesem Fall kann der Subunternehmer nach der Vergabe nicht mehr ausgetauscht werden.

Im Folgenden werden die Inhalte zu den zu erbringenden Referenzen im Detail aufgeführt:

- Projektinhalt: Abdichtungsarbeiten im Tunnelbau idealerweise mit Verwendung von in diesem Projekt vorgesehenen, ähnlichen Materialien

- Nicht älter als 10 Jahre (Abschluss 2013 oder später)

- Referenzprojekte müssen abgeschlossen sein

- Angabe Referenzauskunft

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/07/2023

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/06/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/08/2023 Local time: 23:59

Place:

Genfergasse 11, 3001 Bern

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich und erfolgt gemäss den Regeln nach Artikel 37 BöB.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: -.

Geschäftsbedingungen: Die BLS akzeptiert keine AGB der Anbieter. Es gelten die in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführten Vertragsbedingungen der BLS AG.

Verhandlungen: Die obligatorische Begehung findet am 22.05.2023 statt. Für die Anmeldung zur Begehung ist Dokument SUB-VL08-1.1 "Ausschreibungsbestimmungen", Absatz 3.4.2 zu beachten.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: Vorbehalten bleiben in jedem Falle die Kreditgenehmigung, die Zustimmung sämtlicher zuständiger Organe und der Erhalt der Plangenehmigungsverfügung (PGVf). Gemäss Art. 43 BöB ist die BLS berechtigt, das Verfahren abubrechen oder zu wiederholen. Die Anbieter können aus dem Umstand, dass das Verfahren abgebrochen wird, keine auf welchen Rechtsmitteln auch immer beruhenden Ansprüche, insbesondere auch nicht auf Schadenersatz gegen die BLS ableiten.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des

Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Schlusstermin / Bemerkungen: Aus verfahrensrechtlichen Gründen können nur vollständig und fristgerecht eingegangene Angebote berücksichtigt werden. Für die Zusendung mittels Post oder Kurier (muss mittels Trackingfunktion rückverfolgbar sein) ist der Anbieter für das rechtzeitige Eintreffen verantwortlich; Poststempel sind nicht massgebend. Nicht fristgerecht eingereichte Angebote werden ohne weitere Beurteilung vom Wettbewerb ausgeschlossen und ungeöffnet retourniert. Eine persönliche Abgabe der Angebote bei der BLS ist nicht möglich.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Die Antworten werden über das SIMAP-Forum kommuniziert. In dieser Ausschreibung gibt es zwei Fragerunden. 1. Fragerunde: Einreichung der Fragen bis 24.05.2023 Publikation der Antworten bis 07.06.2023 2. Fragerunde: Einreichung der Fragen bis 20.06.2023 Publikation der Antworten bis 04.07.2023.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 10.05.2023 , Dok. 1335991Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 20.06.2023.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/05/2023